

कुतस्ते कुसुमायुधस्य शरतैक्ष्ण्यं (Chezy und Çank. सतः । Calc. Ausg. स्वतः st. शर) एतत् । स्मृत्वा । आं (W. आः । T. आ) ज्ञातं ।

अद्यापि नूनं हरकोपवह्निस्त्वयि ज्वलत्यौर्व इवाम्बुराशौ ।

त्वमन्यथा मन्मथ मद्विधानां भस्मावशेषः कथमेवमुष्णाः (M. इत्थं st. एवं) ॥

अपि च । Bei W. folgt noch भगवन्कुसुमायुध । Bei Kâṭav. findet man keine Spur von dem Zusatz. - G. fügt विश्वस्य च vor विश्वस° hinzu. - M. नि-
प्रवसनीयाभ्यां ।

Z. 6. Die Ausgg. und Çank. अभिसंधीयते । Kâṭav. wie wir. Vgl. Dist. 121. Hem. c. und S. 69. Z. 23. - T. und die Ausgg. कामिसार्यः । C. कामिजनार्थः ।

Dist. 54. Es folgt auf dieses Dist. bei M. das eben angeführte अद्यापि u. s. w., dem अपि च vorausgeschickt wird. T. und die Ausgg. haben dagegen Folgendes: अथवा ।

अनिशमपि मकरकेतुर्मनसो रजमावहन्मिमतो मे । *)

यदि मदिरायतनयनां तामधिकृत्य प्रहरतीति ॥

भगवन्नेवमुपालब्धस्य ते न मां प्रत्यनुक्रोशः ।

वृथैव संकल्पशतैरजस्रमनङ्ग नीतो ऽसि मयातिवृद्धिं ।

आकृष्य चापं अवणोपकण्ठे मय्येव योग्यस्तव वाणामोक्षः ॥

Auch hiervon hat Kâṭav. wiederum nichts.

*) T. und Chezy आवहत्तु st. आवहन् । Çank. wie die Calc. Ausg.

Z. 11. G. M. lassen सखेदं fort. - Kâṭav. अनुज्ञातविश्रमः (= अनुज्ञातो ऽनुमतो विश्रमो विश्रान्तिर्यस्य । स तथोक्तः) st. अनुज्ञातः श्रम ।

Z. 13. M. उद्य st. उग्र । G. उग्रामातपवेलां । W. उग्रतपवेलां ।

Z. 14. लतावलय ist ein von Schlingpflanzen eingeschlossener Raum, eine Laube von Schlingpflanzen; vgl. S. 41. Z. 8, 18, 22.

Z. 15. G. गमिष्यामि st. गच्छामि und स्पर्श st. संस्पर्श । - M. निरूपयित्वा ।

Z. 16. Kâṭav. प्रवातसुभगः । प्रकृष्टो (vgl. die Erklärung von प्रच्छाय zu S. 4. Dist 3. b.) वातो यस्मिन् । स तथोक्तः । स चासौ सुभगश्च । . . . । उद्देशः स्थानं । Çank. प्रवात = प्रशस्तवात । - M. देशः st. उद्देशः । - G. schickt तथा हि dem Dist. voraus.

Dist. 55. a. G. शक्ये ऽर्° । die Ausgg. und Çank. शक्यो ऽर्° st. शक्यमर्° । Kâṭav. पवन आलिङ्गितुं शक्यो योग्यः । अत्र शक्यमित्यवयवं (l. इत्यवयवं) । अन्यथा शक्यत इति स्यात् । तथा चोक्तं रामायणे । शक्यमञ्जलिभिः पातुं वाताः केतकिगन्धिन इति । Man fasse शक्य als Substantiv „ein Ding, womit etwas gethan werden kann“,